

對普通話

學習的心得

學習普通話已一年多了。在最初的時候，很擔心會應付不來，總是覺得那些拼音很難掌握，測驗考試還要默寫拼音，對於沒有讀過拼音的我來說，真是很高難度呢！不過既然報讀了，而且當時的老師亦解釋：要學好普通話，第一步就是要學好拼音，這樣對日後的學習十分重要，尤其是完成三個階段的普通話課程後，也可透過其他書本上的拼音而繼續學習普通話。那時就知道一定要把拼音掌握好才能更準確地說普通話。

對我來說，學習拼音的過程中最難掌握的就是很難分辨j、q、x及z、c、s這兩組聲母，那時真的沒有任何竅門去分清那兩組聲母，後來經過很長一段時間聆聽及誦讀練習，才逐漸分辨出這兩組音。由此，

我清楚體會到學習拼音是需要不停的讀與聽，而且要讀得誇張一點，這樣才可以將每個聲母及韻母最準確的讀音讀出來。

學習拼音最終的目的都是為了說出標準的普通話。

其實，我覺得對我們說粵語的人而言，要學會另一種語言的發音，只要肯下點功夫，要準確發音並不是一件難的事。但每種語言都有其

結構及文化。當我學會了拼音後，面對的最大難題就是說普通話了。每當我要說普通話的時候，很多時都不知如何準確地將自己的意思表達出來。普通話中國人的標準語，跟粵語比較，可謂文雅得多。在澳門，我們說的粵語很口語化，而且加上了不少地方性詞彙，那些字眼根本不會在普通話中出現，所以當我要說普通話的時候，首先在腦中要將我們的口語轉成書面語，但這一點對我來說亦是很高難度，因為習慣用英語寫作很多年了，出來工作後亦甚少接觸中文的書面語，所以像其他澳門人一樣，我說的普通話很多時候都是「廣東話式的普通話」呢。對於這個難題，我覺得短時間內很難要求自己掌握得好，因為這是需要時間去習慣，亦要靠多看有關粵普對照的書籍文章來訓練。除了粵普對照，變調及多音字亦是一大難題。其實粵語亦一樣有這道難題，但由於這是我的母語，平時已習慣了那些不同的讀音，所以變了調變了音自己也不知道。普通話的變調及多音字對現階段的我是很難掌握得好，由於少機會說，只能靠牢記書本的變調規則及多音字的發音，所以出來的效果還不太好呢！我想可能要多看內地的電影，多聽他們的發音，這方面才會有較大的進步。

說到底我認為語言都是要靠多聽多講才可以說得好的。但礙於工作及生活圈子關係，平時真的很少接觸普通話。如果有機會作一次較長時間的國內自助旅遊，相信旅遊完畢後，我的普通話一定可以進步很多呢！

袁少珊

語言推廣中心普通話學員